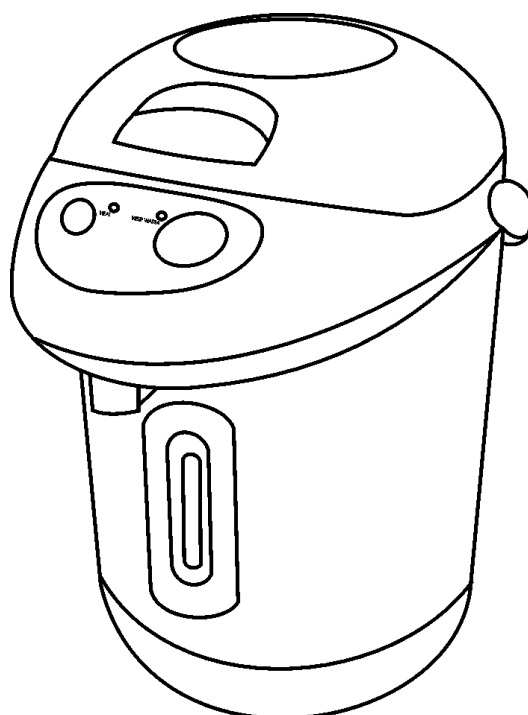


GB	THERMO POT	5
RUS	ЧАЙНИК-ТЕРМОС	5
CZ	KONVICE-TERMOSKA	6
BG	КАНА-ТЕРМОС	7
PL	CZAJNIK-TERMOS	8
RO	CEAINIC-TERMOS	9
UA	ЧАЙНИК-ТЕРМОС	10
SCG	ЧАЈНИК-ТЕРМОС	11
EST	TEEKANN-TERMOS	12
LV	TĒJKANNA-TERMOSS	13
LT	ARBATINUKAS-TERMOSAS	14
H	TEAFŐZŐ ÉS TERMOSZ EGYBEN	15
KZ	ТЕРМОС-ШӘЙНЕК	16
CR	KUHALO-TERMOS	17
D	THERMOSKANNE	18



GB DESCRIPTION

1. Body
2. Spout
3. Lid
4. Lid open handle
5. Handle
6. Water level scale
7. Mechanical water flood button.
8. Water flood key
9. Steam output outlet
10. Boiling light indicator
11. Keep warm light indicator
12. "Re-boil" button
13. Automatic water flood button.

CZ POPIS

1. Těleso spotřebiče
2. Vylévací hubice
3. Víko
4. Rukojeť pro otevření víka
5. Držadlo
6. Ukazatel hladiny vody
7. Tlačítko mechanického nalévání vody
8. Tlačítko nalévání vody
9. Otvor pro východ páry
10. Světelný indikátor vaření
11. Světelný indikátor udržování teploty
12. Tlačítko opakovaného uvedení do varu "Re-boil"
13. Tlačítko automatického nalévání vody

PL OPIS

1. Obudowa
2. Dzióbek
3. Pokrywa
4. Uchwyt otwarcia pokrywy
5. Uchwyt
6. Podziałka poziomu wody
7. Przycisk mechanicznego rozlewania wody
8. Klawisz rozlewania wody
9. Otwór wylotowy pary
10. Wskaźnik świetlny gotowania się
11. Wskaźnik świetlny utrzymywania temperatury
12. "Re-boil" Przycisk powtórnego gotowania się
13. Przycisk automatycznego rozlewania wody

RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

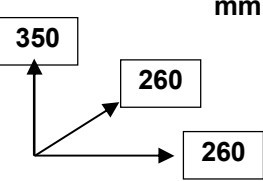
1. Корпус
2. Носик
3. Крышка
4. Ручка открытия крышки
5. Ручка
6. Шкала уровня воды
7. Кнопка механического разлива воды
8. Клавиша разлива воды
9. Отверстие для выхода пара
10. Световой индикатор кипения
11. Световой индикатор поддержания температуры
12. Кнопка повторного кипячения "Re-boil"
13. Кнопка автоматического разлива воды

BG ОПИСАНИЕ

1. Корпус
2. Чучур
3. Капак
4. Дръжка за отваряне на капак
5. Дръжка
6. Скала
7. Бутон за механичното изсипване на вода
8. Клавиш за изсипване на вода
9. Отвор за излизане на пара
10. Светещ индикатор на загряване
11. Светещ индикатор на поддържане на температура
12. Бутон за повторно загряване "Re-boil"
13. Бутон за автоматично изсипване на вода

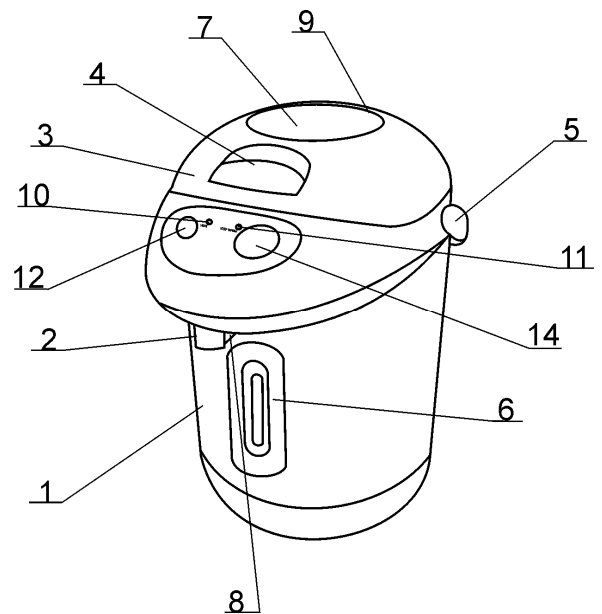
RO DESCRIERE

1. Corpul
2. Cioc
3. Capac
4. Mâner pentru deschiderea capacului
5. Mâner
6. Indicator nivel apă
7. Buton pentru turnarea mecanică a apei
8. Tasta pentru turnarea apei
9. Orificiu pentru ieșirea aburului
10. Indicator luminos pentru fierbere
11. Indicator luminos pentru menținerea temperaturii
12. Buton pentru fierberea repetată "Re-boil"
13. Buton pentru turnarea automată a apei

~ 220-240 / 50 Hz	750 W	2.3 / 2.79 kg	
-------------------	-------	---------------	---

D GERÄTEBESCHREIBUNG

1. Behälter
2. Ausgießöffnung
3. Deckel
4. Deckelgriff
5. Griff
6. Wasserstandsanzeiger
7. Taste des mechanischen Wasserabziehens
8. Taste des Wasserabziehens
9. Öffnung für Dampfaustritt
10. Leuchtanzeige für Sieden
11. Leuchtanzeige fürs Temperaturhalten
12. Taste für Nachsieden „Re-boil“
13. Taste des automatischen Wasserabziehens



GB INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Please read these operating instructions carefully before connecting your thermo pot to the power supply, in order to avoid damage due to incorrect use.
- Before first switching on check that the voltage indicated on the rating label corresponds the mains voltage in your home.
- Incorrect operation and improper handling can lead to malfunction of the appliance and injuries to the user.
- For home use only. Do not use for industrial purposes.
- Always unplug the appliance from the power supply when not in use.
- Do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquids. If it has happened, remove the plug from the wall socket immediately and an expert should check the unit before using it again.
- Do not operate the appliance if the cord or the plug is damaged or, if the appliance has been otherwise damaged. In such cases take the appliance to a qualified specialist for check up and/or repair if necessary.
- Ensure that the cord does not hang over sharp edges and keep it away from hot surfaces.
- To disconnect appliance from the power supply pull it out by the plug only, not by the cord.
- Place the appliance on a dry stable non-hot surface, away from hot objects (e.g. hotplates); do not place under curtains and shelves.
- You should never leave the appliance not supervised during use.
- Keep the appliance away from children.
- The thermo pot is for heating water only, not for any other purposes and liquids.

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

- Remove all packing materials and sticker from the thermo pot.
- Fill the thermo pot with cool water up to the maximum level mark and boil it. Empty the thermo pot. Repeat this operation. The appliance is ready for use.

INSTRUCTION FOR USE

FILLING

- Fill a thermo pot through a orifice in opened cover. Do not fill with less than 0.5 l of water to prevent the thermo pot from operating dry and do not fill more than 3 l (up to "FULL" mark)

SWITCHING ON

- Place the thermo pot filled with water on a plane surface.
- Connect the plug to the power supply. The appliance will begin to operate and boiling indicator will light.

KEEP WARM FUNCTION

- When the water is boiled thermo pot will automatically switch to keep warm function. The boiling light indicator will go off and keep warm indicator will light up.

NOTE: This appliance has a safety system, which automatically switches off heating element if the appliance inadvertently has been switched on when empty, or if it operates dry.

RE-BOIL FUNCTION

- Keep warm function temperature is lower than boil temperature. In case of need thermo pot allows to boil warm water quickly. For that press the "Re-boil" button.

3 WAYS OF WATER DISPENSE

- Press the mechanical water flood button.
- Press the automatic water flood button "Pour Out" on control panel.
- Press the water flood key.

REFILL

- To prevent the thermo pot from operating dry refill water regularly, so its level in the appliance should not be lower than mark "MIN"

SWITCHING OFF

- To switch off the appliance disconnect it from the power supply.

CARE AND CLEANING

- Always remove the plug from the socket and let the appliance cool down completely.
- Open a cover and pour out the water through the orifice.
- Clean the outside of the thermo pot with a soft damp cloth, then wipe with a dry cloth. Do not use any abrasive materials.
- Remove scale regularly, using special descaling agents available at the market, following given instructions.

STORAGE

- Switch off and unplug the appliance; let it entirely cool down.
- Complete all requirements of Chapter CLEANING AND CARE.
- Keep the appliance in a dry cool place.

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети.

- Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб и причинить вред здоровью пользователя.
- Использовать только в бытовых целях. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Если устройство не используется, всегда отключайте его от электросети.
- Не погружайте прибор и шнур питания в воду или другие жидкости. Если это случилось, немедленно отключите устройство от электросети и, прежде чем пользоваться им дальше, проверьте работоспособность и безопасность прибора у квалифицированных специалистов.
- Не используйте устройство с поврежденным шнуром питания и вилок, после падения или с другими повреждениями. Для проверки и ремонта обращайтесь в ближайший сервисный центр.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- При отключении прибора от электросети, беритесь за вилку, а не тяните за шнур.
- Устройство должно устойчиво стоять на сухой ровной поверхности. Не ставьте прибор на горячие поверхности, а также вблизи источников тепла (например, электрических плит), занавесок и под навесными полками.
- Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не позволяйте детям использовать прибор без контроля взрослых.
- Устройство предназначено только для нагрева воды. Запрещается использование в других целях – это может привести к поломке изделия.

ПОДГОТОВКА

- Распакуйте изделие и снимите с корпуса этикетку.
- Налейте воду до максимального уровня, вскипятите и слейте её. Повторите эту процедуру. Чайник-термос готов к использованию.

РАБОТА

ЗАЛИВ ВОДЫ

- Наполните чайник-термос через горловину, открыв крышку. Во избежание перегрева прибора не рекомендуется наливать меньше 0.5 л воды. Не наливайте больше 3 л воды (выше отметки "FULL").

ВКЛЮЧЕНИЕ

- Установите наполненный водой чайник-термос на ровную поверхность.
- Подключите шнур питания к электросети. Чайник-термос включится автоматически, при этом загорится световой индикатор кипячения.

ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ

- При закипании воды чайник-термос переключится в режим поддержания температуры автоматически, световой индикатор кипячения погаснет и загорится световой индикатор поддержания температуры.

ВНИМАНИЕ: Ваш чайник-термос оснащён системой защиты от перегрева. Если в приборе нет или мало воды, он автоматически отключится.

ПОВТОРНОЕ КИПЯЧЕНИЕ

- Температура автоматического подогрева воды ниже температуры кипения. При необходимости чайник-термос позволяет быстро довести воду до кипения. Для этого нажмите кнопку "Re-boil".

3 СПОСОБА РАЗЛИВА ВОДЫ

- Нажмите кнопку механического разлива воды.
- Нажмите кнопку автоматического разлива воды "Pour Out" на панели управления.
- Нажмите клавишу разлива воды.

ДОЛИВ ВОДЫ

- Во избежание выкипания регулярно доливайте воду, чтобы ее уровень в приборе был не ниже отметки "MIN".

ВЫКЛЮЧЕНИЕ

- Для прекращения работы чайника-термоса отключите устройство от сети.

ОЧИСТКА И УХОД

- Перед очисткой всегда отключайте устройство от электросети и давайте ему полностью остыть.
- Слейте всю воду через горловину, открыв крышку.
- Ни в коем случае не мойте чайник-термос проточной водой. Протрите корпус влажной тканью, а затем вытрите насухо. Не применяйте абразивные чистящие средства, металлические мочалки и щётки, а также органические растворители.
- Регулярно очищайте изделие от накипи специальными средствами, которые можно приобрести в торговой сети. Применяя чистящие средства, следуйте указаниям на их упаковке.

ХРАНЕНИЕ

- Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл.
- Выполните все требования раздела ОЧИСТКА И УХОД.
- Храните прибор в сухом прохладном месте.

CZ NÁVOD K POUŽITÍ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Pečlivě si přečtěte tento návod k použití pro zamezení poškození spotřebiče.
- Před prvním použitím spotřebiče zkontrolujte, zda technické údaje uvedené na nálepce odpovídají parametrům elektrické sítě.
- Nesprávné používání může vést k poškození spotřebiče, způsobit škodu majetku nebo zdraví uživatele.
- Používejte pouze v domácnosti. Spotřebič není určen pro průmyslové účely.